



Trung tâm WTO và Hội nhập

Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam

HIỆP ĐỊNH THƯƠNG MẠI TỰ DO VIỆT NAM – EU

Tóm tắt Chương 1 – Mục tiêu và Định nghĩa chung

Chương 1 giới thiệu về mục tiêu và những Định nghĩa chung trong Hiệp định thương mại giữa Việt Nam và EU, trong đó:

Mục tiêu chung của Hiệp định là tự do hóa và tạo thuận lợi thương mại và đầu tư giữa EU và Việt Nam dựa trên những Điều khoản của Hiệp định.

Phần Mở đầu của Văn kiện Hiệp định có các nội dung nhấn mạnh một số vấn đề được cho là quan tâm cơ bản của hai Bên, cần được chú ý giải thích và vận dụng phù hợp trong thực thi Hiệp định này:

- Các nguyên tắc và giá trị chung trong Hiệp định Đối tác và Hợp tác toàn diện Việt Nam – EU (PCA) ký ngày 27/6/2012
- Phát triển bền vững, trong đó thúc đẩy thương mại phải gắn liền với các tiêu chuẩn cao về môi trường, lao động
- Thị trường cạnh tranh cho hàng hóa, dịch vụ
- Tuyên bố toàn cầu về nhân quyền của Liên Hợp Quốc 10/1948
- Minh bạch trong thương mại quốc tế
- Giảm thiểu và loại bỏ các rào cản đối với thương mại và đầu tư giữa hai Bên
- Các cam kết WTO và các cam kết thương mại khác đã có
- Khung khổ pháp luật về thương mại và đầu tư đáng tin cậy, có thể dự đoán trước

Các định nghĩa chung:

“Hiệp định về Nông nghiệp” là *Hiệp định về Nông nghiệp* trong Phụ lục 1A của Hiệp định WTO;

“Hiệp định về Mua sắm công” là *Hiệp định về Mua sắm công* trong Phụ lục 4 của Hiệp định WTO;

“Hiệp định về Giám định hàng hóa trước khi xếp hàng” là *Hiệp định về Giám định hàng hóa trước khi xếp hàng* trong Phụ lục 1A của Hiệp định WTO;

“Hiệp định Chống bán phá giá” là *Hiệp định Thực thi Điều VI trong Hiệp định chung về Thuế và Thương mại 1994* trong phụ lục 1A của Hiệp định WTO;

“Hiệp định Xác định trị giá tính thuế hải quan” là *Hiệp định Thực thi Điều VII trong Hiệp định chung về Thuế và Thương mại 1994* trong phụ lục 1A của Hiệp định WTO;

“ngày” là ngày theo lịch;

“DSU” là *Thỏa thuận về các quy tắc và thủ tục điều chỉnh việc giải quyết tranh chấp* trong Phụ lục 2, Hiệp định WTO;

“GATS” là *Hiệp định chung về Thương mại Dịch vụ* trong Phụ lục 1B, Hiệp định WTO;

“GATT 1994” là *Hiệp định chung về Thuế và Thương mại 1994* trong phụ lục 1A của Hiệp định WTO;

“Hệ thống hài hòa” là Hệ thống hài hòa mô tả và mã hóa hàng hóa, bao gồm những chú giải và sửa đổi pháp lý (được gọi tắt là Hệ thống ‘HS’);

“IMF” là Quỹ Tiền tệ Quốc tế;

“Hiệp định về Giấy phép nhập khẩu” là *Hiệp định về các Thủ tục giấy phép nhập khẩu* trong phụ lục 1A của Hiệp định WTO;

“biện pháp” là bất cứ luật, quy định, điều ước, thủ tục, quyết định, hoạt động hành chính nào hoặc những phương thức khác;

“thể nhân của một Bên” là một công dân Việt Nam hoặc công dân EU với những quy định pháp luật tương ứng liên quan;

“Hiệp định Đối tác và Hợp tác toàn diện” là *Hiệp định Đối tác và Hợp tác toàn diện giữa Eu và Việt Nam*, đã ký ngày [...];

“người” là một thể nhân hoặc một pháp nhân;

“Hiệp định về Biện pháp tự vệ” là *Hiệp định về Biện pháp tự vệ* trong phụ lục 1A của Hiệp định WTO;

“Hiệp định SCM” là *Hiệp định về Trợ cấp và Các biện pháp đối kháng* trong phụ lục 1A của Hiệp định WTO;

“Hiệp định SPS” là *Hiệp định về Các biện pháp Kiểm dịch động thực vật* trong phụ lục 1A của Hiệp định WTO;

“Hiệp định TBT” là *Hiệp định về các Hàng rào Kỹ thuật đối với Thương mại* trong phụ lục 1A của Hiệp định WTO;

“Hiệp định TRIPS” là Hiệp định về Các khía cạnh liên quan đến Thương mại của Quyền Sở hữu Trí tuệ trong phụ lục 1C của Hiệp định WTO;

“WIPO” là Tổ chức Sở hữu Trí tuệ Thế giới

“Hiệp định WTO” là Hiệp định Marrakesh về việc Thành lập Tổ chức Thương mại Thế giới hoàn tất tại Marrakesh vào 15/4/1994;

“WTO” là Tổ chức Thương mại Thế giới